804981 V
RARA

804981 V
37

79. BEKANNTMACHUNG
des Stadthauptmanns.

Betr.: Bewirtschaffung nichtgenutzter Landflächen in der Stadt Krakau.

Die Eigentümer, Pächter und sonst Nutzungberechtigte von innerhalb des Stadtbezirks Krakau gelegenen unbebauten Plätzen und Flächen werden hierdurch aufgefordert, diese zur garten- oder landwirtschaftlichen Nutzung sofort zu säubern und so zu bearbeiten, dass eine Bestellung im Frühjahr erfolgen kann.

Wird dieser Aufforderung bis zum 1. Oktober 1940 nicht Folge geleistes, so werden die Plätze und Flächen von der Stadtverwaltung unentgeltlich an Interessenten zur Nutzung vergeben.

Der Eigentümer oder der sonst Nutzungberechtigte erhält das Benutzungsrecht erst dann zurück, wenn entweder eine gütliche Vereinbarung mit dem Nutzer der Fläche erfolgt oder eine wirtschaftliche Nutzung (Bebauung) nachweislich in Angriff genommen werden soll.

Krakau, den 16. September 1940.

Der Stadthauptmann
In Vertretung
Dr. Bausenhart.
Regierungsrat.

LXXIX. OBWIESZCZENIE
Starosty Miejskiego.

Dotyczy: zagospodarowania nie wykorzystanych kawałków gruntów w mieście Krakowie.

Wzywam niniejszym właścicieli, dzierżawców i inne osoby uprawnione do używania nie poddanych uprawie placów i przestrzeni, położonych na obszarze m. Krakowa, aby te tereny bezzwłocznie oczyścili dla celów uprawy ogrodowej lub rolniczej i doprowadzili do takiego stanu, aby na wiosnę można było przystąpić do ich uprawy.

Jeżeli to wezwanie nie odniesie skutku do 1 października 1940 r., Zarząd Miejski odda te place i przestrzenie bez opłaty osobom zainteresowanym do użytku.

Właściciel lub uprawniony do używania z innego tytułu otrzyma prawo używania dopiero wówczas z powrotem, jeżeli dojdzie do dobrowolnego porozumienia się z osobą, której oddano grunt w używanie, albo jeżeli wykaże, że rozpoczyna gospodarcze używanie (uprawę).

Kraków, dnia 16 września 1940.

Starosta Miejski
w zastępstwie
Dr. Bausenhart.
Radca Rządu.

BIBLIOTHECA
UNIV. JAGELL.
CRACOVIENSIS